



Professor spricht über die Goten

Bevern (WB). Im Rahmen der Ausstellung »Das silberne Pferd« hält am 19. August der erfolgreiche Professor Dr. Andrzej Kokowski von der Marie-Curie-Sklodowska-Universität in Lublin einen Vortrag über die neuesten archäologischen Forschungen zu den Goten. Es geht dabei um ihre Wanderung in Richtung Schwarzes Meer. Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr in der Schlosskapelle Bevern.

Das Programm in den Kinos

Bad Driburg: 16 Uhr »Toy Story 3«, 16 Uhr »Hanni und Nanni«, 18 Uhr »Marmaduke«, 18 Uhr »Karate Kid«, 20 Uhr »Inception«, 20 Uhr »Kleine Wunder in Athen«.
Brakel: 17 und 20 Uhr »Das A-Team«.
Höxter, Deutsches Haus: 20 Uhr »Das A-Team«, 17.10 Uhr »Toy Story 3«, 17 Uhr »Eclipse«, 20 Uhr »Der Vater meiner Kinder«.
Borgentreich, Central-Kino: 20.15 Uhr »Kindschöpfe«, 16.30 und 20.15 Uhr »Das A-Team«, 16.30 Uhr »Toy Story 3«, 20.15 Uhr »Inception«, 16.30 Uhr »Karate Kid«.
Lauenförde, Wohlfühlkino: 16 Uhr »Für immer Shrek«, 20 Uhr »Vergebung«.
Kino-Trailer unter: www.westfalen-blatt.de

Notdienste

Ärzte: einheitl. Ruf für den ärztl. Notdienst ab 12 Uhr: ☎ 0 52 71/1 92 92 - **Augenärzte:** über die Rufnummern der Augenarztpraxen des Kreises Höxter und des Krankenhauses Höxter zu erfragen - **Wemmel's Apotheke,** Corbiestraße 38, Höxter, ☎ 0 52 71/24 29, zusätzl. Abenddienst bis 21 Uhr für Holzminen: **Solling-Apotheke,** Ernst-August-Straße 9, Holzminen, ☎ 0 55 31/46 79.

Familiennachrichten

Geburtstage

Gerhard Schmidt, Kreuzkamp 5, Fürstenberg, 78 Jahre.
Edith Laube, Lange Straße 6, Lauenförde, 98 Jahre.
Willi Bunk, Hundebreite 41, Lauenförde, 77 Jahre.

Feldberg steckt voller Magie

Kräuterweihe und Geburtstagsfeier in Stahle – Freilichtbühne vereint die Generationen

■ Von Harald Iding

Stahle (WB). Nach der traditionellen Kräuterweihe in der Stahler Pfarrkirche haben viele Bürger jetzt die Gelegenheit genutzt, gemeinsam mit ehemaligen Akteuren der Freilichtbühne sowie Vertretern des Kultur-Fördervereins Stahle auf sechs Jahrzehnte Wirken am Feldberg zu blicken.

Der 72-jährige Ferdinand Struck ist ein Mann der ersten Stunde und immer noch begeistert von der Atmosphäre – mitten in der Natur. 1958 spielte der Stahler in dem Stück »Wilhelm Tell« mit und kann sich an die Aufführung noch bestens erinnern.

»Ich ritt als junger Mann auf einem hohen Ross im Galopp den Berg hinauf, nur knapp vorbei an der Souffleuse. Durch die Hufen wurde plötzlich ein Stein gegen den Holzkasten geschleudert, in dem sie saß – und alle haben sich heftig erschrocken. Ihr ist aber zum Glück nichts passiert. Das waren aufregende Momente.« Aber nicht nur die Hobbyschauspieler waren auf der Bühne zu Gast. Die Pfadfinder gehörten wie andere Gruppen zu den treuesten



Für diese Aufführung »Wittekind« haben die Schauspieler der Freilichtbühne im Jahre 1957 viel Beifall erhalten. Der Kultur-Förderverein hat etliche historische Aufnahmen für die Nachwelt erhalten.

Anhängern des Feldberges. So richteten sie im September 1976 eine große Turmkirmes aus, die dem Austausch mit behinderten Menschen diente. »Diese und die vielen anderen Ereignisse im Lau-

fe der sechs Jahrzehnte zeigen, dass die Naturbühne ein wichtiger Bestandteil unseres Ortes und Lebens ist«, sagte Walter Sieburg (Vorsitzender des Kultur-Fördervereins Stahle) dieser Zeitung. Im

nächsten Monat sollen die Bauarbeiten zum Erhalt der Bühne erfolgen. »Und in 2011 feiern wir dann ein weiteres großes Fest für alle Generationen – denn dieser Platz ist ein Ort der Begegnung!«



An den Festtagen haben die Bürger in Stahle mit den Geistlichen auch die Kräuterweihe in der St.-Anna-Kirche gefeiert. Der Krautbund dient nach altem Brauch dem Schutz von Mensch, Tier und Haus – Fotos: Iding



Die zweite Vorsitzende des Vereins, Lisa Jödecke, hat eine sehenswerte Ausstellung über 60 Jahre Leben auf der Bühne zusammengestellt. Einiges stammt aus dem Fundus des verstorbenen Heinz Mönkemeyer.

Frauen fahren zur Bühne

Höxter (WB). Der Verein »Frauen Aktiv Höxter« unternimmt am Samstag, 27. August, eine Fahrt (mit eigenen Pkw) zur Theateraufführung »Im weißen Rössl« in Bökendorf. Bis zum 21. August sind dafür noch einige Karten zu vergeben, deshalb wird um eine kurzfristige Anmeldung gebeten unter ☎ 0 52 71/31 940.

Forellenfest in Fürstenberg

Fürstenberg (WB). Der Sollingverein veranstaltet am 4. September das traditionelle Forellenfest am Teich. Beginn ist um 13 Uhr. Angeboten werden unter anderem frisch gegrillte und geräucherte Forellen sowie Getränke und Cocktails aus der Haifischbar. Der Sollingverein Fürstenberg lädt dazu alle interessierten Bürger ein.

Frauenhilfe zu Gast beim Theater

Höxter (WB). Die Evangelische Frauenhilfe (mit Frauenfrühstück) plant am 9. August eine Fahrt zur Bühne Bökendorf (ab 18 Uhr, Im weißen Rössl). Renate Rathske (☎ 0 52 71/99 92 759) nimmt bis 20. August Anmeldungen entgegen. Abfahrtsort sind ab 17 Uhr Berliner Platz, Bachstraße, Stadthaus, Wendehammer Petrischule.

Fotos für die Bewerbung

Höxter (WB). Eine kostenlose Aktion für zukünftige Arbeitnehmer bietet der Personaldienstleister Piening heute in seiner Niederlassung Höxter (Marktstraße 3) an. Von einem Profifotografen könnten sich Interessierte in der Zeit von 10 bis 14 Uhr kostenlos ablichten lassen. Und es gibt vor Ort weitere Tipps für Bewerbungsunterlagen.

Beilagenhinweis

Teile unserer heutigen Ausgabe (ohne Postaufgabe) enthalten Prospekte der Firmen

• **FINKE WOHNWELT**

Wir bitten um Beachtung.

Fragen zu Ihrer Prospektverteilung beantworten wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 05 21/58 53 44.

WESTFALEN-BLATT

Höxterische Zeitung, Westfalen-Zeitung, Brakeler Anzeiger, Bad Driburger Anzeiger, Beverunger Anzeiger

Herausgeber: Carl-Wilhelm Busse +
 Redaktionsleitung: André Best
 Ulrich Windolph

Chefs vom Dienst: Andreas Kölesch (Nachrichten)
 Carsten Jonas (Verlagstechnik)

Verantwortliche Redakteure:
 Lokalausgaben: Thomas Hochstätter; Produktion: Thomas Lunk; Nordrhein-Westfalen: Ernst-Wilhelm Pape, Chefreporter; Christian Althoff; Wirtschaft: Bernhard Herlein; Sport: Friedrich-Wilhelm Kröger; Oliver Kröth (Stv.); Politischer Korrespondent: Reinhard Brockmann; Aus aller Welt/Motor: Wolfgang Schäffer; Schönes Wochenende: Ingo Steindorfer; Verlagsbeilagen: Beatrix Meyer; Reise: Thomas Albersen (Panorama-Verlag)

Lokalredaktionen Höxter/Brakel:
 Redaktionsleitung: Ingo Schmitz;
 Stellv.: Michael Robrecht;
 Brakel/Bad Driburg: Jürgen Köster, Frank Spiegel;
 Kultur: Wolfgang Braun;
 Lokalausgabe: Matthias Reichstein (Leitung), Jürgen Drüke

Verlagsleitung und für Anzeigen verantwortlich: Gabriele Förster

Geschäftsführung: Michael Best
 Harald Busse

Zeitungsverlag für das
 Hochstift Paderborn GmbH
 Imstadtstraße 40, 33102 Paderborn
 Telefon: 0 52 51 / 8 96 - 0
 Telefax: 0 52 51 / 8 91 69
 E-Mail: paderborn@westfalen-blatt.de

Druck: PD Presse-Druck GmbH

Zur Zeit gilt für die Gesamtauflage die Anzeigenpreistabelle Nr. 21 vom 1. Januar 2010

Abbestellungsbedingungen:
 Bei Boten- oder Postzustellung können nur Abbestellungen zum Quartalsende berücksichtigt werden, wenn diese schriftlich möglichst per Einschreiben bis zum 1. des Vormonats abgeschrieben sind. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen. Bezugspreise monatlich 23,10 € per Boten einschli. Zustell-Lohn mit steuerfreiem Nachzuschlag, bei Postzustellung 24,50 €. Beim Abbestellungs- und Einzelverkaufspreis inkl. 7% MwSt. Bei Abbestellung-Unterbrechung erfolgt eine Rückvergütung des Bezugspreises ab dem siebten Tag der Unterbrechung. Bei Nichterscheinen der Zeitung im Falle höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens besteht kein Anspruch auf Haftung. Erscheinen werktags. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit vorheriger Einwilligung des Verlages. Anzeigen und Beilagen politischen Inhalts stellen allein die Meinung der dort erkennbaren Auftraggeber dar.

Unserer Freitagsausgabe liegt das Unterhaltungs- und Fernsehmagazin prima bei.

Wir verwenden Zeitungspapier mit hohem Altpapieranteil.

Muskelkraft ist gefragt an der Kaltpresse

Tag der offenen Tür lockt zahlreiche Gäste zur Ölmühle in Boffzen

Boffzen (hai). Ein altes Handwerk hat beim den Tag der offenen Tür der Ölmühle Solling in Boffzen im Mittelpunkt des Interesses gestanden: die Herstellung von kalt gepressten Bio-Pflanzenöl.

Der elfjährige Hauke spuckt in die Hände und stemmt sich mit ganzer Kraft gegen die Kurbel der kleinen Mühle. Oben werden Rapskörner reingestopft und an der Seite kommt Tropfen für Tropfen feines Öl heraus - und der Rest (der so genannte Presskuchen) landet in einem zweiten Auffangbehälter. Was im Kleinen funktioniert, das garantiert auch bei der großen Produktion erstklassige Qualität. »Beim Pressen verzichten wir auf das zusätzliche Erhitzen der Geräte, dadurch wird das

Ausgangsprodukt merklich geschont und die wertvollen Inhaltsstoffe gesichert«, betont Betriebsleiter Lutz Meseck (Diplom-Ingenieur für Lebensmitteltechnologie) im Gespräch mit dieser Zeitung. Mehr als 60 verschiedene Öl-Spezialitäten hält das erfolgreiche Unternehmen aus dem Weserbergland für seine Kundschaft bereit. Und die ist inzwischen in der ganzen Welt zu finden. »Vor allem in Asien sind unsere Produkte für die feine Küche gefragt, aber auch aus europäischen Nachbarländern gehen täglich Bestellungen per Internet bei uns ein.« Führungen durch die beiden Chefs Gudrun und Werner Baensch trugen mit zum Gelingen des bunten Aktionstages in Boffzen bei.



Frauke (11) dreht an der Kurbel und seine Freundin Merle (8) verfolgt gespannt, wie aus Körnern in der Mühle Öl gewonnen wird. Foto: Iding

Westfalen-Blatt

Geschäftsstelle Höxter: Westerbachstraße 22, von 9.30 bis 17.30 Uhr geöffnet, ☎ 0 52 71/97 28 0.

Vereine und Verbände

Aktion Silberfisch: ab 9 Uhr mobiler sozialer Hilfsdienst ☎ 0 52 71/3 64 78.
Selbsthilfegruppe Schlaganfall Weserbergland: Sprechstunde von 15.30 bis 17 Uhr in der Weserberglandklinik Höxter.
Selbsthilfegruppe für Frauen bei Trennung und Scheidung: 20 Uhr Treffen im Gruppenraum, Papenstraße 3 in Höxter.
Selbsthilfegruppe Ängste: 19 Uhr Treffen in der Knappschafftsklinik in Bad Driburg, Georg Navestraße 28. Kontakt über Selbsthilfe-Büro Kreis Höxter, 9.30 bis 12.30 Uhr Sprechstunde, in Höxter, ☎ 0 52 71/6 94 10 45.
RSG-Rehasport: 17.30 Uhr Radfahren ab Dampfkanalerger.
Pfadfinderschaft St. Georg: 17.30 bis 19 Uhr Juffis (10 bis 13 Jahre), Pfarrheim St. Peter und Paul.

Was, wann, wo

am Mittwoch, 18. August

Offener Jugendtreff: 18 bis 21 Uhr im Pfarrheim Stahle.
FC Stahle 30: 18.30 Uhr Lauf- und Walkingtreff ab Forsthaus Twierteich.
Eine-Welt-Laden Nikolai: 10 bis 12 Uhr hinter der Nikolaikirche.
Gemeinde bibeltreuer Christen: Hauskreis; Info: ☎ 0 52 71/33 87 2.
Bechterew-Gruppe: 18.30 bis 19.30 Uhr »Wassergymnastik« in Weserberglandklinik in Höxter.
Tagespflege für ältere Menschen: St. Petri-Stift von 9 bis 16 Uhr.
Kirchenchor Brenkhausen: 20 Uhr Probe im kleinen Klostersaal.
DRK-Altentagesstätte: 15 bis 18 Uhr in der Moltkestraße geöffnet.
Leichtathletikfreunde Lüchtringen: 19 Uhr Lauffreizeit für jedermann, auch für Anfänger, Treffpunkt Crosspark Lüchtringen.
Heimat- und Verkehrsverein Höxter: 14.20 Uhr Wanderung ab

Parkplatz auf dem Floßplatz.
Ev. Kirchengemeinde Boffzen: 19 Uhr Posaunenchor in der MZH.
Sehen & Erleben
Forum Jacob Pins, Höxter: 10 bis 17 Uhr geöffnet und die Ausstellung »Im Dialog mit Pins«
Schloss Corvey: Ausstellung „Künstler im Weserbergland und die Düsseldorfer Malerschule“
Tourist- und Kultur-Info Höxter: 9 bis 18 Uhr im hist. Rathaus.
Höxter: 15 Uhr Stadtführung ab dem Tourismus-Büro im Historischen Rathaus.
Stadtbücherei: 8 bis 13 Uhr im Haus der VHS.
Pfarrbücherei St. Dionysius: 16.30 bis 18 Uhr in Albxen.
Kath. öffentl. Bücherei Bödexen: 16 bis 18 Uhr im Pfarrheim geöffnet.
Kath. Öffentliche Bücherei

Fürstenau: von 14 bis 15.30 Uhr geöffnet.
Glasmuseum Boffzen: 14 bis 17 Uhr geöffnet.
DJ-Wettbewerb im Club M: 22 Uhr Uhr Start Casting im Höxteraner Club (historisches Rathaus) mit drei Kandidaten, für DJ-Award.
Sprechstunden, Beratung
Caritas-Integrationsfachdienst: Beratung für Schwerbehinderte; Sprechzeiten: ☎ 0 52 72/37 70 70.
Müterschule des St. Ansgar Krankenhauses: Hebammensprechstunde ☎ 0 52 71/66 32 23.
Bürgertelefon Kreis Höxter: zu erreichen ☎ 0 52 71/96 63 89.
Gewaltopferhilfe Weißer Ring Höxter: zu erreichen unter ☎ 0 52 71/92 06 54.
Telefon-Seelsorge: Telefon 08 00/11 10 11 1 und 08 00/11 10 22 2.
AGENDA 21: 15 bis 16 Uhr im Bürgerbüro, Neue Straße 21.
Kindersorgentelefon: 15 bis 19 Uhr ☎ 08 00/11 10 33 3 (kostenlos) »Missbrauch bei Kindern«.
Ehe-, Familien- und Lebensbera-

tung: Sprechzeiten nach Vereinbarung ☎ 0 52 71/18 21 3.
AWO-Beratung für Schwangerschaft, Partnerschaft und Sexualität: 9 bis 11 Uhr, Gartenstraße 7, ☎ 0 52 71/96 63 89.
Schwangerschaftskonfliktberatung »Donum Vitae«: 9 bis 11 und 15 bis 17 Uhr, Berliner Platz 1 u.n. Vereinbarung, ☎ 0 52 71/10 70.
Diakonie PB-Höxter e.V.: 9 bis 12 und 17 bis 20 Uhr, Brüderstraße 7: Familien- und Lebensberatung ☎ 0 52 71/92 19 83, Schuldnerberatung ☎ 0 52 71/22 04.
Mieterbund OWL Beratungsstelle Höxter: 14.30 bis 16.30 Uhr im Konrad-Beckhaus-Heim, Bachstraße 11, ☎ 0 52 71/9 66 99 00.
Selbsthilfebüro Höxter: 9.30 bis 12.30 Uhr, Neue Straße 15, ☎ 0 52 71/38 00 42.

Kinderferienspaß

Fahrradgeschicklichkeitsturnier: ab 9 Uhr auf dem Schulhof der Realschule Höxter.
»Chaos« in der Bücherei: 14 Uhr in der Stadtbücherei Höxter, Möllingerplatz.